



## Maksekorraldus

### Payment order

### Платёж

Number / Номер \_\_\_\_\_

**Makse kuupäev** / Payment value date / Дата платежа \_\_\_\_\_

|                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Maksja nimi, isikukood või registrikood</b> / Payer's name, personal code or registration number / Имя, личный код или регистрационный код плательщика |
| <b>Maksja konto IBAN</b> / Payer account IBAN / IBAN плательщика                                                                                          |
| <b>Maksja pank</b> / Payer Bank name / Банк плательщика                                                                                                   |
| <b>Saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Beneficiary's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес получателя                              |
| <b>Saaja konto IBAN</b> / Beneficiary IBAN / IBAN получателя                                                                                              |
| <b>Saaja pank</b> / Beneficiary's bank / Банк получателя                                                                                                  |
| <b>Makse summa ja valuuta</b> / Amount in figures and currency/ Сумма платежа и валюта                                                                    |
| <b>Makse selgitus</b> / Details of payment / Пояснение платежа                                                                                            |
| <b>Viitenumber</b> / Reference number / Номер ссылки                                                                                                      |
| <b>Teenustasu ja makse tüüp</b> / Charges and payment priority / Стоимость услуги и тип платежа                                                           |

### Maksekorralduse lisainfo / Payment additional data / Дополнительная информация по платежу

|                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Makse unikaalne tunnus</b> / End to end ID / Уникальный код платежа                                                                                     |
| <b>Tegeliku maksja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate payer's name, personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического плательщика    |
| <b>Tegeliku saaja nimi, isikukood ja aadress</b> / Ultimate beneficiary's name personal code and address / Имя, личный код и адрес фактического получателя |

### Kinnitus / Confirmation / Подтверждение

- Käesoleva maksekorralduse allkirjastamisega kinnitan, et olen tutvunud ja nõustun Swedbank AS kehtiva hinnakirja ja maksetehingute teostamise tingimustega.
- By signing this payment order I warrant and represent that I have examined and consent to the effective price list and conditions for making payment transactions of Swedbank AS.
- Подписанием настоящего платежного поручения подтверждаю, что я ознакомился(-ась) и согласен(-на) с действующими в Swedbank AS прейскурантом и условиями осуществления платежных операций.

### Allkirjad / Signatures / Подписи

|                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Maksja ees-ja perekonnanimi, allkiri</b> / Remitter's name and surname, signature / Имя, фамилия и подпись плательщика | <b>Panga esindaja ees- ja perekonnanimi, allkiri</b> / Name, surname, and signature of the bank's representative / Имя и фамилия представителя банка, подпись<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><div>Swedbank AS<br/>Liivalaia 8, 15040 Tallinn<br/>Telefon (372) 631 0310<br/><a href="http://www.swedbank.ee">www.swedbank.ee</a></div> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|